

YUGOSLAVIA



Treaty Series No. 78 (1970)

Exchange of Notes

between the Government of the
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
and the Government of the Socialist Federal Republic
of Yugoslavia

further revising the Annex
to the Agreement concerning Air Services
signed at London on 3 February 1959

Belgrade, 2 June 1970

[The Exchange of Notes entered into force on 2 June 1970]

*Presented to Parliament
by the Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs
by Command of Her Majesty
September 1970*

LONDON

HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

9d. [4p] net

Cmnd. 4454

**EXCHANGE OF NOTES
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM
OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE
GOVERNMENT OF THE SOCIALIST FEDERAL REPUBLIC OF
YUGOSLAVIA FURTHER REVISING THE ANNEX TO THE
AGREEMENT CONCERNING AIR SERVICES SIGNED AT
LONDON ON 3 FEBRUARY 1959.**

No. 1

*Her Majesty's Embassy at Belgrade to the Secretariat of State for
Foreign Affairs of Yugoslavia*

No. 60

Her Britannic Majesty's Embassy present their compliments to the Secretariat of State for Foreign Affairs of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia and have the honour to refer to the recent correspondence which has taken place between the aeronautical authorities of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia regarding the amendment of the Annex to the Agreement concerning Air Services, signed at London on 3 February, 1959⁽¹⁾, as amended by the Exchange of Notes of 7 May/13 September, 1965⁽²⁾ and 21 February/4 March, 1968⁽³⁾. In this correspondence the aeronautical authorities have agreed in principle to the substitution of Sofia for Istanbul in route 2 of the routes to be operated by the designated airline or airlines of the United Kingdom as specified in the Annex.

The Embassy now have the honour to inform the Secretariat of State for Foreign Affairs that the Government of the United Kingdom approve the amendment referred to above and accordingly propose, on instructions from Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs, that the Annex to the Agreement shall be amended as follows in accordance with Article 15 (2) of the Agreement:

In the English text: In Section 1, Route 2, Column 3, delete "Istanbul" and insert "Sofia".

In the Serbo-Croat text: In Odeljak 1, Linija 2, Rubrika 3, delete "Istanbul" and insert "Sofija".

If the foregoing is acceptable to the Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia, the Embassy have the honour to propose that the present Note and the reply of the Secretariat of State for Foreign Affairs to that effect shall constitute an Agreement between the two Governments in this matter which shall enter into force on the date of the Secretariat's reply.

Her Britannic Majesty's Embassy avail themselves of this opportunity to renew to the Secretariat of State for Foreign Affairs the assurance of their highest consideration.

*British Embassy, Belgrade.
2 June, 1970.*

(1) Treaty Series No. 10 (1960), Cmnd. 972

(2) Treaty Series No. 16 (1966), Cmnd. 2946

(3) Treaty Series No. 93 (1968), Cmnd. 3785

No. 2

*The Secretariat of State for Foreign Affairs of Yugoslavia to
Her Majesty's Embassy at Belgrade.*

No. 420422

The Secretariat of State for Foreign Affairs of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia presents its compliments to Her Britannic Majesty's Embassy and has the honour to acknowledge the receipt of Note No. 60 of 2 June 1970, which reads as follows:

[As in No. 1]

The Secretariat of State for Foreign Affairs confirms the agreement of the Yugoslav competent authorities with the foregoing.

The Secretariat of State for Foreign Affairs avails itself this opportunity to renew to Her Britannic Majesty's Embassy the assurances of its high consideration.

Beograd, 2 June, 1970

Printed in England by Her Majesty's Stationery Office

HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

Government Bookshops

49 High Holborn, London WC1
13a Castle Street, Edinburgh EH2 3AR
109 St. Mary Street, Cardiff CF1 1JW
Brazenose Street, Manchester M60 8AS
50 Fairfax Street, Bristol BS1 3DE
258 Broad Street, Birmingham 1
7 Linenhall Street, Belfast BT2 8AY

*Government publications are also available
through any bookseller*